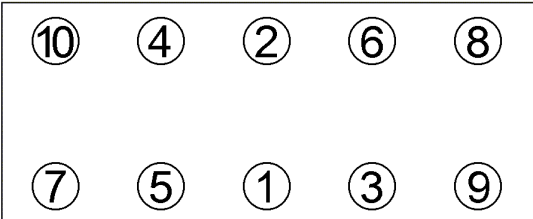


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		366.670 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Volkswagen/Audi	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
 104.930 M 11x1,5x96			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	40 Nm 60 Nm 90° 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 1,8 Ltr. 4 Cyl. 20V, 85-165 kW (115-224 PS) Mot. ADR, AEB, AGN, AGU, AJL, AJH, AJQ, APX, APT, APG, APP, AQA, ARZ, APY, AMK, APH, ARG, ARK, AFY, ANB, APU, AWC, AWT, AVJ, ARY, AUQ, AUL, AWP, ATC, AMU, AVC, AWU, AWV, ARX, BAM			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*366.670*	